

# ZIEMIA

# TOMASZOWSKA

Wychodzi 10-go każdego miesiąca.

Cena każdego numeru 40 groszy.

Prenumerata kwartalnie 1 zł. 20 gr.

Adres Redakcji i Administracji:

Tomaszów-Lubelski

Sejmik Powiatowy

## Ceny ogłoszeń.

Pierwsza strona cała 20 złp.

" " 1/2 10 "

Ostatnia strona cała 16 "

" " 1/2 8 "

Druga i trzecia str. cała 12 "

" " 1/2 6 "

Drobne ogłoszenia za 1 wyraz  
10 gr., przynajmniej 3 zł.

**Treść N-ru XII (LIV):** 1) Samorząd Powiatowy: a) Sprawozdanie Wydziału Powiatowego za miesiąc maj 1925 r.; b) Sprawozdanie z czynności Inspektora Samorządu gminnego za miesiąc maj 1925 r.; c) Protokół Nr. 24 uchwał Sejmiku Powiatowego. 2) Komunikat. 3) Statystyka przestępczości powiatu tomaszowskiego za miesiąc kwiecień 1925 r. 4) Wiadomości bieżące. 5) Ogłoszenia.



# TOMASZOWSKA Z I E M I A

## Wychodzi 10-ko każdego miesiąca

<p>Cały ogólny Pierwsza strona 20 gr 10 Ostatnia strona 10 10 Droga, pocztowa 10 10 Droga, pocztowa 10 10 Droga, pocztowa 10 10</p>	<p>Cały ogólny 10 gr Pierwsza strona 10 gr 10 Ostatnia strona 10 10 Droga, pocztowa 10 10 Droga, pocztowa 10 10 Droga, pocztowa 10 10</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Wydział Powiatowy z siedzibą w Tomaszowie Mazowieckim, powołany uchwałą Nr 24 uchwały Sejmiku Powiatowego z dnia 24 kwietnia 1925 r. w sprawie: 1) Samorządu Powiatowego; 2) Sprawozdanie; 3) Sprawozdanie; 4) Sprawozdanie; 5) Sprawozdanie; 6) Sprawozdanie; 7) Sprawozdanie; 8) Sprawozdanie; 9) Sprawozdanie; 10) Sprawozdanie.

Tomaszowski  
1925  
250  
250



**Z I E M I A****TOMASZOWSKA**

Wychodzi 10-go każdego miesiąca.

Cena każdego numeru 40 groszy.

Prenumerata kwartalnie 1 zł. 20 gr.

Adres Redakcji i Administracji:

**Tomaszów-Lubelski**

Sejmik Powiatowy

**Ceny ogłoszeń.**

Pierwsza strona cała	20 złp.
" " 1/2	10 "
Ostatnia strona cała	16 "
" " 1/2	8 "
Druga i trzecia str. cała	12 "
" " 1/2	6 "
Drobne ogłoszenia za 1 wyraz	
10 gr., przynajmniej 3 zł.	

**SAMORZĄD POWIATOWY.****Sprawozdanie Wydziału Powiatowego za miesiąc maj 1925 r.**

Wydział Powiatowy odbył 2 posiedzenia, dnia 5-go i 16-go maja.

Rozpatrywano wnioski i sprawy, wchodzące na Sejmik, a w szczególności: Sprawozdanie delegata Sejmiku i Rady Nadzorczej Centrali Handlowej w sprawie działalności tejże.

Zaopiniowano poprawki do statutu powiatowej kasy oszczędności, oraz budżet tejże kasy.

Rozpatrywano sprawozdanie rachunkowe z działalności Wydziału za 1924 rok.

Rozpatrywano i postawiono na Sejmik wniosek o zaciągnięcie pożyczki długoterminowej w kwocie 200.000 złotych na cele inwestycyjne.

Dokonano rewizji i ponownego zaszeregowania płac urzędników Sejmiku.

Zredukowano 3 etaty z VII-ej kategorii płac do VIII-ej kat. płac urzęd. państw. jeden etat z XI-ej do XIII-ej, oraz skasowano dodatek Sekretarza Wydziału Powiatowego za kierownictwo biura i oddziału rachunkowego, pozostawiając:

- 1 etat VII kategorii płac urzędników państwowych,
- 3 etaty VIII kategorii płac urzędników państwowych,
- 1 etat IX kategorii płac urzędników państwowych,
- 1 etat XI kategorii płac urzędników państwowych,
- 1 etat XIII kategorii płac urzędników państwowych.

Następnie od 1-go lipca r. b. zmniejszono dodatek komunalny dla urzędników z 30% na 15%.

Załatwiono cały szereg odwołań od zapłaty podatku od przedmiotów zbytku. Załatwiono odmownie cały szereg podań osób i instytucyj o zapomogi, przyznając jedynie Komitetowi Obchodu Koronacji Bolesława Chrobrego w Lublinie 100 złotych.

Przyznano uczniowi szkoły rzemieślniczej im. Konarskiego w Warszawie 100 zł tytułem zapomogi na kształcenie się.

Załatwiono odmownie podania większej i mniejszej własności rolnej o odroczenie płatności podatków komunalnych, a to wobec bardzo krytycznego stanu finansowego Sejmiku i gmin wiejskich.

Odbyto 1 posiedzenie Sejmiku, którego protokół podajemy niżej.

Komisja drogowa odbyła jedno posiedzenie dnia 30-go maja 1925 r. Nr. 44.

Rozpatrywano sprawozdanie kasowe za wykonanie robót na drogach powiatowych za czas od 1-go stycznia r. b. do 1 go czerwca 1925 r.

Rozpatrywano sprawozdanie kasowe za wykonanie robót na drogach powiatowych za czas od 1 stycznia do 30 kwietnia i od 1 maja do 30 maja 1925 r.

Sprawozdanie i rachunki na 5.095 zł 54 gr 11.038 zł 76 gr zaakceptowano.

Sekretarz

*B. Zwierzchowski*

Przewodniczący Wydziału

STAROSTA

*T. J. Eytner*

---

## S p r a w o z d a n i e

z czynności Inspektora Samorządu gminnego w Tomaszowie  
za miesiąc maj 1925 r.

Inspektor Samorządu gminnego dokonał wyjazdów służbowych do 9 gmin, do 3 gmin na dochodzenie, do 2 na lustrację Urzędów gminnych i do 4 na sprawdzenie ksiąg ludności.

Nadto referował sprawy gminne na posiedzeniach Wydziału Powiatowego 5-go maja, 16-go i 18-go maja na posiedzeniu Sejmiku.

W pozostałe dnię załatwiał w kancelarji sprawy gminne, jako prowadzący referat tych spraw.

---

## P r o t o k ó ł N r. 24

uchwał Sejmiku Powiatowego, powziętych na posiedzeniu w dniu 18 maja 1925 roku pod przewodnictwem Starosty T. J. Eytnera, przy udziale członków: Maryńczak Andrzej, Węgrzyn Stanisław, Kość Piotr, Matuszak Wojciech, Kurzempa Wawrzyniec, Buchajczuk Paweł, Załoga Antoni, Mierzwa Jan, Sochajko Jan, Czop Ignacy, Piwo-warczyk Ludwik, Presz Jan, Szaluś Józef, Denys Kazimierz, Kozyra Michał, Kobie-



rzycki Ludwik, Sosnowiec Grzegorz, Widelski Zdzisław, Jasiński Ignacy, Michałkiewicz Władysław, Sochan Jan, Miller Felicjan, Swider Marcin, Drażek Józef, Kusiak Adam, Rulikowski Włodzimierz, Kawka Karol, Wiśniewski Jan.

Nieobecni z przyczyn usprawiedliwionych: Teodor Kulczyński.

Nieobecni z przyczyn nieusprawiedliwionych: Wojda Antoni.

Posiedzenie rozpoczęło o godz. 13-ej skończono o 18-ej min. 30.

Zagajenie.

Przewodniczący zagaił Zebranie, stwierdzając prawomocny komplet członków Sejmiku do pobrania wszelkiego rodzaju uchwał, oraz zaproponował następujący porządek dzienny:

- 1) Przyjęcie protokołu ostatniego posiedzenia.
- 2) Sprawozdanie delegata Sejmiku do Centrali Handlowo-Rolniczej.
- 3) Sprawozdanie rachunkowe Sejmiku za 1924 r.
- 4) Sprawa pożyczki długoterminowej inwestycyjnej.
- 5) Sprawa pokrycia dodatkowych kosztów utrzymania Policji.
- 6) Sprawa uruchomienia Kasy Oszczędności.
- 7) Wybór delegatów do komisji poborowej.
- 8) Podanie Rady Szkolnej w sprawie diet członków Rady Szkolnej.
- 9) Sprawa zaszeregowania płac urzędników.
- 10) Wolne wnioski.

Porządek dzienny przyjęto.

#### I. Protokół

Protokół ostatniego posiedzenia Nr. 23 z dnia 28 stycznia 1925 roku, ogłoszony w Nr. 8 „Ziemi Tomaszowskiej“ z dnia 10 lutego 1925 r., przyjęto.

#### II. Przyjęcie do wiadomości pism i komunikatów.

Przyjęto do wiadomości:

- 1) Pismo Prezydenta Rządu Narodowego w Gruzji z dnia 20/II 1925 r. z podziękowaniem za subsydjum 100 złotych.
- 2) Pismo Prezesa Sądu Okręgowego w Zamościu z dnia 7/III 1925 r. Nr. Pr. 821/25 w sprawie odpowiedzi na wniosek Sejmiku z dnia 28/I 1925 roku o przeniesienie hipoteki większej własności do hipoteki powiatowej.
- 3) Pismo Wojewody Lubelskiego z dnia 27-go marca 1925 roku L: 1520/Prez w sprawie wyboru delegata do Rady Kolejowej i potwierdzono wybór Jana Chomicza i Stanisława Rozenwertha.

#### III. Sprawozdanie ustne delegata Sejmiku do Rady Nadzorczej Centrali Handlowo-Rolniczej.

Sejmik uchwala wszystkimi 27 głosami obecnych i dzieląc najzupełniej poglądy delegata Sejmiku do Rady Nadzorczej Centrali Handlowo-Rolniczej p. K. Ligowskiego:

1) zmienić swoją uchwałę z dnia 28/I 1925 roku w sprawie wyboru oddzielnego delegata na ogólne Zebranie i oddzielnego do Rady Nadzorczej Centrali w ten sposób, iż jedna osoba, wybrana przez Sejmik, reprezentować go będzie w tych obu instytucjach.

2) Reprezentant Sejmiku winien postawić na ogólnym zebraniu wniosek jako życzenie Sejmiku, o ewentualne poprawienie statutu w ten sposób, aby wszelkie faworyzowanie mniejszości udziałowców mogło być przeprowadzone większością  $\frac{3}{4}$  głosów obecnych na zebraniu.

3) Sejmik wyraża życzenie, aby delegat jego stale wpływał na rozszerzanie w miarę możliwości finansowej działalności Centrali Handlowo-Rolniczej na gminy powiatu Tomaszowskiego.

Jednocześnie przez aklamację wybrano jako delegata Sejmiku p. K. Ligowskiego i jako jego zastępcę p. Jana Szaneckiego. P. Szeptyckiemu, który w ogólnym ciężkim finansowym momencie przystąpił jako udziałowiec z tak stosunkowo poważnym kapitałem, przyczyniając się w ten sposób do podtrzymania tak potrzebnej dla powiatu instytucji, wyraża Sejmik podziękowanie.

#### IV. Sprawozdanie rachunkowe za rok 1924.

Uchwalono 26 głosami obecnych zatwierdzić sprawozdanie rachunkowe za 1924 rok, udzielając Wydziałowi Powiatowemu absolutorjum. Jednocześnie zatwierdzono projekt zużycia pozostałości budżetowych roku 1924 w myśl niżej podanego projektu oraz poprawkę F. Millera, aby na budowę telefonów zarezerwowano 1 000 złotych, a mianowicie:

Na budowę dróg reszta z podatku drogowego	64 000 zł
Wykończenie sklepu . . . . .	9.800 zł
„ domu . . . . .	25.013 zł
Ogrodzenie i instalację przytułku . . . . .	2.000 zł
Zwroty depozytów . . . . .	1.899 zł
Kapitał obrotowy kasy oszczędności . . . . .	5.000 zł
Na budowę telefonów . . . . .	1 000 zł
Materiały piśmienne, . . . . .	1.000 zł
Pozostałości, gdyby się jeszcze jakie okazały, zużyć na budowę domu Sejmikowego.	

#### V. Sprawa zaciągnięcia pożyczki długoterminowej. Okólnik Wojewody L: 2593/III z dnia 29/IV 1925 roku.

Sejmik Powiatowy uchwała wszystkimi 27 głosami obecnych na ogólną liczbę 30 członków Sejmiku zaciągnąć pożyczkę długoterminową w sumie 200 000 złotych na lat pięć z Państwowego Funduszu Gospodarczego, oprocentowaną po 12% rocznie.

Terminowy zwrot pożyczki jakoteż i procentów Sejmik Powiatowy gwarantuje całym majątkiem ruchomym i nieruchomym Powiatowego Związku Komunalnego.

Do wystawienia skryptów dłużnych i zobowiązań co do niniejszej pożyczki w imieniu Powiatowego Związku Komunalnego Sejmik Powiatowy upoważnia Wydział Powiatowy.



VI. Sprawa pokrycia dodatkowych kosztów utrzymania Policji w kwocie 12.333 zł 03 gr pismo Wojewody Nr. 748/III.

Uchwalono kwotę 12.333 zł 03 gr tytułem dodatkowych kosztów utrzymania Policji przenieść na gminy wiejskie.

VII. Sprawa uruchomienia Kasy Oszczędności.

Uchwalono wszystkimi 27 głosami obecnych:

1) Na kapitał obrotowy Kasy przeznaczyć kwotę 5.000 złotych tytułem pożyczki bezprocentowej, płatnej po dojściu funduszu rezerwowego do wysokości 5% ogólnej sumy wkładów.

2) Uchwalono budżet kasy, jak w załączeniu, w kwocie w dochodach 7 650 zł w rozchodach 6 580 zł.

3) Uchwalono przewalutowanie stawek koronowych, przewidzianych w statucie, na złotowe w stosunku 1 korona równa 1 złoty.

4) Postanowiono zwaloryzować depozyty, złożone w latach ubiegłych na rachunek Kasy Oszczędności w/g Rozporządzenia P. Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 27/XII 1924 roku Dz. Ust. Nr. 115 na ogólną sumę 1.899 złotych.

VIII. Podanie Rady Szkolnej w sprawie diet członków Rady Szkolnej.

Uchwalono 23 głosami za przy 3 przeciw przy 26 obecnych, ażeby diety członków Rady Szkolnej wypłacane były na równi, jak członkom Sejmiku i innych komisji.

IX. Sprawa zaszeregowania płac urzędników Sejmiku do płac urzędników państwowych.

Uchwalono 23 głosami na 27 obecnych tajność obrad w stosunku do zaszeregowania urzędników.

Na wniosek członków Sejmiku Przewodniczący zarządził przerwę 10 min. o godzinie 3.50, o godzinie 4 posiedzenie rozpoczęło.

Wybory do Zarządu Kasy Oszczędności i Komisji poborowej. Przewodniczący zarządził 10 minutową przerwę dla naradzenia się nad kandydatami o godzinie 5 min. 10, o godzinie 5 min. 25 posiedzenie rozpoczęło.

X. Wybory delegatów do komisji poborowej.

Wybrano przez aklamację zgodnie z wnioskiem Wydziału Powiatowego na członka Antoniego Bohlena, a na jego zastępcę Tomasza Jankowskiego.

XI. Wybory delegatów do Zarządu Kasy Oszczędności. Wyborów dokonano za pomocą kartek. Skrutynjuni dokonali członkowie Sejmiku K. Denys i Wład. Michałkiewicz.

Wybrano do Zarządu Kasy Oszczędności z łona Sejmiku Maryńczaka Andrzeja 20 głosami, Kulczyńskiego Teodora 15 głosami, Rulikowskiego Włodzimierza 15 głosami i z poza grona Sejmiku Kotwickiego Feliksa 19 głosami, Wesotowskiego Jana 18 głosami i Szanckiego Jana 23 głosami.

XII. Wolne wnioski. Członek Sejmiku Jan Mierzwa i towarzysze wnoszą o zrównanie diet członków komisji rewizyjnej z innymi komisjami.

Sejmik Powiatowy uchwalił wszystkimi 25 głosami obecnych członkom Sejmiku, delegowanym do komisji rewizyjnej, wypłacać diety tak, jak w innych komisjach Sejmikowych.

Członkom Komisji Rewizyjnej, wybranym z poza Sejmiku, wypłacać diety, jak dotychczas, podwójnie.

Sekretarz Sejmiku

*B. Zwierzchowski*

Przewodniczący Sejmiku

STAROSTA

*J. J. Gytner*

---

## Komunikat

---

Ministerstwo Spraw Zagranicznych podaje do wiadomości osób zainteresowanych co następuje:

Wychodźcy polscy, przybywający do Niemiec na roboty, pociągani są tam do opłacania podatku zarobkowego, który jest odliczany przy wypłacaniu wynagrodzenia za skuteczną pracę.

Ponieważ wychodźcy ci również opłacają podatki w miejscu swego stałego zamieszkania w Polsce, przeto w celu uniknięcia podwójnego opodatkowania uzgodniony został w Niemieckim Urzędzie dla Spraw zagranicznych w Berlinie przepis, stosowanie którego usunie dotychczasowy niewygodny dla wychodźstwa polskiego stan rzeczy, a mianowicie:

Każdy z robotników polskich, przybywających do Niemiec na czas określony, niezależnie od stanu rodzinnego t. j. czy przybył samotny, czy też z rodziną, winien uzyskać z miejsca swego zamieszkania od odnośnego urzędu administracyjnego (Starostwa) w Polsce zaświadczenie o swym stałym tam zamieszkanu, takie zaświadczenie przedłożyć najbliższemu Konsulatowi polskiemu w Niemczech, dla stwierdzenia jego autentyczności i przetłumaczyć na język niemiecki, a następnie doręczyć go odnośnemu urzędowi skarbowemu (Finanzamt) w miejscu tymczasowego zamieszkania, od którego wówczas otrzyma zwolnienie od opłacania podatku zarobkowego. Wymienione zaświadczenie polskich władz administracyjnych ważne jest w ciągu jednego roku, licząc od daty wystawienia, i przed ukończeniem terminu winno być wznowione.

Robotnicy polscy, nie posiadający zaświadczenia, będą nadal zmuszeni opłacać podatek zarobkowy i żadne reklamacje z tego tytułu uwzględnione nie będą.

Przepis powyższy dotyczy nie tylko polskich robotników rolnych, lecz i wszystkich innych z wyjątkiem robotników, pracujących na pograniczu, a w szczególności na Górnym Śląsku, którzy codziennie lub co tydzień wracają do Polski do swych stałych mieszkań i wobec tego nie mogą być pociągani przez niemieckie urzędy skarbowe do opłacania podatku zarobkowego.



## O g ł o s z e n i a

---

Do Rejestru Handlowego Działu A. Sądu Okręgowego w Zamościu w dniu 8 czerwca 1925 r. wciągnięto następujące firmy:

1) Pod Nr. 2487 firma „Dyna Grinberg“, drobna sprzedaż towarów łokciowych-bawełnianych krajowego wyrobu w Tomaszowie Własc. Dyna Grinberg.

2) Pod Nr. 2488 firma „Wolf Alerhand“ drobna sprzedaż zboża w Tyszowcach pow. Tomaszów Lub. Własc. Wolf Alerhand.

**SĄD OKRĘGOWY w ZAMOŚCIU**

Jako Rejestrowy

---

Sekwestrator przy Urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Tomaszowie Lub. podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 24 czerwca 1925 r. o godz. 10 rano, przy Urzędzie gm. w Tyszowcach, odbędzie się licytacja jednej pary walców zł. 1000 stanowiących własność Laks Aron Berka zamieszkałego w Tyszowcach na pokrycie należności skarbowych.

---

Skradziono w dniu 4 maja 1925 r. na szkodę Gajstota Szyji z Zaborecznego Gm. Krynice pow. Tomaszowskiego, akt rejentalny i książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. w Zamościu.

Unieważniam zgubioną kartę odroczenia P. K. U. Hrubieszów rocznika 1902 na nazwisko Kazimierz Sowa.

---

**W y d a w c a:** Sejmik Powiatowy w Tomaszowie Lubelskim.

Redaktor odpowiedzialny: **Benedykt Zwierzchowski.**

---

**Tłocznia S. Szyflingiera w Tomaszowie Lubelskim ul. Lwowska dom Starostwa.**

---

## Wiadomości bieżące.

Siódmy rok wydawnictwa „Samorząd” Tygodnik, poświęcony sprawom samorządu powiatowego i gminnego, organ Inwestycyjno-Gospodarczego Zrzeszenia Samorządów Powiatowych i Rady Zjazdów Samorządu Ziemskiego wychodzi w Warszawie, Nowy-Świat 21 pod redakcją St. Boguszewskiego przy współdziale Komitetu Redakcyjnego w osobach pp.: Józefa Beka, piosła A. Bogusławskiego, Wacława Gajewskiego, d-ra M. Jaroszyńskiego, Wł. Korsaka i J. Wołoszynowskiego.

Na łamach „Samorządu” najwybitniejsi fachowcy — teoretycy i praktycy — omawiają stale wszystkie aktualne kwestje, do-

tyczące samorządu powiatowego i gminnego. Szczególną uwagę poświęca „Samorząd” sprawie ustroju samorządu i administracji wogóle, skarbowości komunalnej, zagadnieniom komunikacyjnym, oświatowym, rolnictwa, zdrowotności publicznej, opieki społecznej i problemom gospodarczym. Za wiera bogaty dział informacyjny z dziedziny prac ustawodawczych, rozporządzeń i zarządzeń władz, orzecznictwa oraz z życia związków komunalnych.

„Samorząd” jest organem samorządu ziemskiego na całym obszarze Rzeczypospolitej i uwzględnia sprawy komunalne wszystkich dzielnic.

Prenumerata kwartalna 8 złotych.

Konto czekowe P. K. O. N. 1420.



# Statystyka przestępczości

powiatu tomaszowskiego za miesiąc kwiecień 1925 r.

L. p.	RODZAJ PRZESTĘPSTWA	Zgłoszone	Wykryte	Aresztowane osób
1	Bunt i opór Władzy	1	—	—
2	Zakłócenie spokoju publicznego	13	—	—
3	Włóczęgostwo i zebrania	2	—	3
4	Fałszerstwo pieniędzy i papierów wartości.	4	—	—
5	Rabunek, rozbój w bandach	1	—	—
6	Dzieciobójstwo	1	1	—
7	Pożary przypadkowe	7	—	—
8	Przestępstwa na tle seksualnem	1	1	—
9	Uszkodzenie cielesne	11	11	—
10	Spędzenie płodu	2	2	—
11	Kradzieże z włamaniem	5	1	—
12	„ kieszonkowa	4	1	—
13	„ z pola i lasu	4	—	—
14	Kradzieże bez włamania	51	36	4
15	„ koni	1	—	—
16	„ bydła	1	—	—
17	„ świń	1	—	—
18	Oszustwo	1	1	—
19	Lichwa, paskarstwo	13	—	—
20	Kłusownictwo	4	—	—
21	Przekroczenie przepisów sanit.-adm.	—	81	—
22	Przekroczenie przepisów handlowo-adm.	—	27	—
23	Nieszczęśliwe wypadki	2	—	—
24	Opilstwo	12	—	2
25	Przywłaszczenie	1	—	—
26	Różne	485	—	6

Kilkadziesiąt tysięcy osób czyta codziennie

# GŁOS LUBELSKI

Najpoczytniejszy dziennik z wychodzących na prowincję.

Codziennie bogaty w treść dodaje

co niedzielę bezpłatny dodatek

p. t.

## „ILUSTRACJA GŁOSU LUBELSKIEGO“

DOSKONAŁY ORGAN DLA WSZELKIEJ REKLAMY.

Lublin ul. Kościuszki 10. Konto w P. K. O. 100.665.

Adres telegr.: „GŁOS LUBLIN“.